

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 47

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergepaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Banque du Crédit agricole et industriel de la Broye, à Estavayer.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es werden vermisst: Coupons Nr. 6—10 pro 1. Juli 1905/09 zu Obligation Nr. 88 der Einwohnergemeinde Aarau vom 30. Juni 1899 per Fr. 2000 zugunsten von Marie Fassler, Jurastrasse 1490, in Aarau. ~~300 2000~~

An den allfälligen Inhaber der oben bezeichneten Wertpapiere ergeht hiebei gemäss Art. 851 O.-R. die öffentliche Aufforderung, solche binnen drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, widrigenfalls dieselben als nichtig und kraftlos erklärt würden. (W. 11^a)

Aarau, den 30. Januar 1905.

Der Gerichtspräsident: Heller.
Der Gerichtsschreiber: W. Blum.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1905. 1. Februar. Inhaber der Firma J. J. Pfister in Rütli ist Joh. Jakob Pfister, von Bubikon, in Rütli. Betrieb des Hotel «Löwen».

1. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Müller & Zeller in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 321 vom 13. Oktober 1899, pag. 1293) hat ihre Buchhandlung Kirchgasse 40 verkauft und betreibt nunmehr eine Reisebuchhandlung, Waldmannstrasse 10. Sie hat die Firma abgeändert in A. J. Zeller & Comp. Die Gesellschafter Albert Jakob Zeller und Albert Müller wohnen in Zürich V.

1. Februar. Inhaber der Firma C. Bachmann, Müller & Zeller's Nachfolger, in Zürich I ist Carl Bachmann, von Altikon, in Zürich V. Sortimentsbuchhandlung, Kirchgasse 40.

1. Februar. Die Firma H. Appenzeller in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 279 vom 8. November 1897, pag. 1143) und damit die Prokura Heinrich Aeberli ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Februar. Aus dem Vorstände der Landw. Genossenschaft Affoltern b. Zroh. in Affoltern b. Zürich (S. H. A. B. Nr. 428 vom 17. November 1903, pag. 1709) sind Heinrich Bader und Johannes Meier ausgeschieden. Es wurden gewählt: Albert Schumacher, als Präsident (bisher Vizepräsident), Heinrich Weidmann-Fürst, von und in Affoltern b. Zürich, als Vizepräsident, und Hermann Merkli, von und in Affoltern b. Zürich als Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar, Jakob Bader-Baer, kollektiv für die Genossenschaft.

1. Februar. Die Firma David Boli in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 112 vom 7. April 1898, pag. 459) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Witwe Ida Boli, geb. Kägi, Elisa Ida Boli und David Paul Boli, alle von und in Turbenthal, haben mit Genehmigung der Vormundschaftsbehörden unter der Firma David Boli's Erben in Turbenthal eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. Mal 1904 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «David Boli» übernimmt. Witwe Ida Boli geb. Kägi führt allein für die Firma die rechtsverbindliche Unterschrift. Natur des Geschäftes: Sattler- und Tapezierergeschäft. Spezialität: Schlittenfabrikation. Geschäftslokal: Im Unterdorf.

2. Februar. Inhaber der Firma Albert Meier, „Helvetia“, Graphische Kunstanstalt, in Winterthur ist Albert Meier, von Uetikon a. S., in Winterthur. Buchdruckerei und Lithographie. Wartstrasse 25 a und Obergasse 21.

2. Februar. Die Firma F. Bormann & Co in Zürich (S. H. A. B. Nr. 258 vom 11. Dezember 1893, pag. 1049) — Gesellschafter: Fritz Theophil Bormann-Zix und Thekla Bormann-Zix — ist infolge Hinschiedes des erstgenannten Gesellschafters und Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

2. Februar. Die Firma Rob. Sigel in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 57 vom 6. März 1895, pag. 237) ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. Februar. Der Inhaber der Firma Robert Weber, à la Créole in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 247 vom 28. Juni 1902, pag. 985) firmiert künftig: Robert Weber, à la ville de la Havane, und verzéigt als Natur des Geschäftes lediglich Zigarren, Tabake und Zigaretten.

2. Februar. Inhaber der Firma F. Heidinger in Zürich III ist Franz Heidinger, von Umkirch (Baden), in Zürich III. Kolonialwarenhandlung, Magnusstrasse 20. Die Firma erteilt Prokura an Wunibald Stöckler, von Bremen (Saugau-Württemberg), in Zürich III.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1905. 2. Februar. Die Firma H. Bangertor, Baumeister, in Lyss (S. H. A. B. Nr. 338 vom 12. Dezember 1898, pag. 1407) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Bern.

2. Februar. Inhaber der Firma F. Lanari in Bern ist François Lanari, von Casalzuigno (Italien). Natur des Geschäftes: Comestibles. Neueneggasse Nr. 45, Bern.

2. Februar. Inhaber der Firma F. Burkhalter in Bern ist Arthur Friedrich Burkhalter, von Seeberg (Bern), in Bern. Natur des Geschäftes: Import von Schreibmaschinen-Zubehör, Artikel der Registratur-Branche, modernen Burean-Artikel etc. Generalvertretung der Bay State Supply Company, Boston. Geschäftslokal: Inneres Bollwerk 8 Bern.

Bureau de Moutier.

2 février. William Renk, originaire de Nenneville, et Tell Vuilleumier, originaire de Tramelan-dessus, les deux domiciliés à Tavannes, ont constitué à Tavannes, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1905, sous la raison sociale Renk & Vuilleumier, Architectes. Genre de commerce: Bureau d'architecture. Bureau: Tavannes.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1905. 1. Februar. Inhaberin der Firma S. Schaarschmidt in Basel ist Witwe Salomea Schaarschmidt-Langenbach, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Agenturen in Wein und Käse. Geschäftslokal: Herbstgasse 4.

1. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Waldmeyer & Senn, Nachfolger von W^{we} Siegfried-Merian & Sohn in Basel (S. H. A. B. Nr. 379 vom 12. November 1901, pag. 1513) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Carl Senn, Nachfolger von W^{we} Siegfried-Merian & Sohn».

1. Februar. Inhaber der Firma Carl Senn, Nachfolger von W^{we} Siegfried-Merian & Sohn in Basel ist Carl Senn, von Zofingen (Aargau), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Waldmeyer & Senn, Nachfolger von W^{we} Siegfried-Merian & Sohn». Natur des Geschäftes: Wein-, Liqueur- und Spirituosenhandlung. Geschäftslokal: Herbergsgasse 1.

1. Februar. Inhaber der Firma F. Waldmeyer-Kaiser in Basel ist Franz Waldmeyer-Kaiser, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission in verschiedenen Branchen. Geschäftslokal: Herbergsgasse 1.

1. Februar. Die Firma «Damenmäntel Fabrik Basel Inhaber A. Ulmo» in Basel (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1895, pag. 75) ändert ihren Namen ab in A. Ulmo. Geschäftslokal nunmehr: Freiestrasse 3.

1. Februar. Die Firma W^{we} S. Strüth in Riehen (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. April 1904, pag. 674) widerruft die an Fritz Lange erteilte Prokura.

1. Februar. Die Firma Wacker, Schmidlin & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 156 vom 27. April 1900, pag. 627) widerruft die an Wilhelm Baer erteilte Prokura.

1. Februar. Unter der Firma Elektro-chemische Fabrik Monthey (Fabrique des Produits electro-chimiques de Monthey) gründet sich, mit dem Sitze in Basel, eine Aktiengesellschaft, welche die Herstellung von chemischen Produkten auf elektrolytischen Wege zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 18. Januar 1905 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000), eingeteilt in 600 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation in den von der Verwaltung zu beziehenden Zeitungen; als Publikationsorgan ist vorläufig bezeichnet das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben ausser dem Administrator, beziehungsweise dem zurzeit einzigen Mitgliede der Verwaltung Dr. Paul Scherrer, von und in Basel, die von der Verwaltung ernannten Direktoren aus. Direktoren mit rechtsverbindlicher Einzelunterschrift sind: Dr. Alphons Lüh, von Strassburg 1. E., und Fritz Grandjean, von La Sagne und des Ponts (Neuenburg), beide wohnhaft in Monthey. Geschäftslokal: Freiestrasse 82.

2. Februar. Die Firma Emil Siebert in Basel (S. H. A. B. Nr. 46 vom 15. Februar 1899, pag. 182) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Emil Siebert & Co.».

2. Februar. Emil Siebert, von und in Basel, und Eugen Otto Schäffe, von Schaffhausen, wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Emil Siebert & Co in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1905 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Siebert» übernommen hat. Emil Siebert ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Eugen Otto Schäffe ist Kommanditär mit der Summe von fünfundvierzigtausend Franken (Fr. 45,000) und führt zugleich die Prokura. Natur des Geschäftes: Handel in Baumaterialien. Geschäftslokal: Claragraben 134.

Grabünden — Grisons — Grigioni

1905. 2. Februar. Die Firma And. Conzetti fu U. in Poschiavo (S. H. A. B. Nr. 43 vom 23. Februar 1892, pag. 169) ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1905. 1. Februar. Unter dem Namen Aargauischer Malermeister-Verband hat sich, mit dem Sitze am jeweiligen Wohnort des Präsidenten

gegenwärtig in Aarau, ein Verein gebildet, welcher den Zweck hat: a. die gemeinsamen Interessen sämtlicher Maler und Malermeister im Kanton Aargau zu wahren, den Berufsstand zu heben und nach Kräften auf den Wohlstand der Mitglieder fördernd einzuwirken; b. für gegenseitige Belehrung und berufliche Bildung besorgt zu sein; c. die Unterstützung und Hilfeleistung seiner Mitglieder bei Krankheit, Unglücks- und Todesfällen zu erstreben. Die Statuten sind am 11. Oktober 1903 und 13. November 1904 festgestellt worden. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, die Aufsichts- und Vorberaterkommission und der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand. Dieser vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Fritz Spychiger, von Ursenbaoh (Bern), in Aarau; Aktuar ist Ernst Waldkirch, von und in Zurzach.

1. Februar. Die Firma Caroline Wirz-Christen in Aarau (S. H. A. B. Nr. 244 vom 26. Dezember 1891, pag. 988) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

1. Februar. Inhaber der Firma E. Daehler-Wyssen, Gasthof z. Krone in Aarau ist Ernst Daehler-Wyssen, von Seftigen (Bern), in Aarau. Natur des Geschäftes: Gasthof. Geschäftslokal: Kronengasse Nr. 48.

1. Februar. Inhaber der Firma Hans Kettiger, Nachf. v. Louis Imhof in Aarau ist Hans Kettiger, von Basel, in Aarau. Natur des Geschäftes: Fabrik chemischer Produkte. Geschäftslokal: Tell Nr. 870.

Bezirk Lenzburg.

1. Februar. In der Firma Ernst Fenner in Meisterschwanden (S. H. A. B. Nr. 36 vom 27. Januar 1905, pag. 141) ist folgende Aenderung zu konsta-

tieren: Die Firma betreibt auch Handlung mit Mercerie-, Quincaillerie-, Bonneterie- und Kolonialwaren.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1905. 31 janvier. La maison G. Falchi, à Lausanne (commerce de pâtes alimentaires, f. o. s. du o. du 27 juin 1904) confère procuration à Henri Mégroz, de Lutry, domicilié à la Conversion s. Lutry.

31 janvier. La raison H. Goetz, à Lausanne bijouterie et orfèvrerie, (f. o. s. du o. du 14 septembre 1884), est radiée ensuite de remise de commerce.

31 janvier. Le chef de la maison P. Grumser, à Lausanne, est Pierre Grumser, de Laatsch (Tyrol, Autriche), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Bijouterie et orfèvrerie. Magasin: 15, Rue St-François.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

Rectification à l'inscription du 24 janvier 1905, F. o. s. du c. n° 40 Société anonyme, Les fils de L. Braunschweig, Fabrique Election, à La Chaux-de-Fonds. Le capital social est de cinq cent mille francs, divisé en cent actions de cinq mille francs chacune et non de cinq cent mille francs chacune comme il est indiqué par erreur.

1905. 30 janvier. La raison G. Laubscher, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 décembre 1896, n° 341), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

La maison V^e de G. Laubscher, à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est

B. G.

Compte de profits et pertes du Crédit agricole et industriel de la Broye, à Estavayer

Doit
Charges

pour l'exercice 1904.

(Sauf ratification réglementaire.)

Avoir
Produits

Doit		Avoir	
Charges		Produits	
I. Frais d'administration.			
	1,348	50	Indemnité aux membres de l'administration.
	21,290	—	Appointements des employés et correspondants.
	1,000	—	Location.
	746	55	Chauffage, éclairage, service et surveillance.
	1,579	04	Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).
	1,571	20	Ports de lettres, dépêches, timbres, enregistrements, etc.
	784	15	Mobilier: Fournitures, entretien, etc.
	450	—	Frais de confection de billets de banque.
	217	50	Frais d'importation de numéraire de l'étranger.
83,005	4,008	65	Divers: Frais de procès et de poursuites, voyages, honoraires, téléphone, etc.
II. Impôts.			
	957	25	Impôt fédéral sur billets de banque.
	4,446	95	Impôt cantonal sur billets de banque.
9,039	2,190	35	Autres impôts cantonaux.
	1,445	02	Impôts communaux.
III. Intérêts débiteurs.			
<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>			
	263	75	A comptes de banques d'émission et correspondants.
	7,070	—	A comptes courants créanciers.
	44,352	—	A dépôts en caisse d'épargne.
<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>			
	52,258	70	Intérêts et coupons payés.
	1,134	65	Intérêts échus et non payés sur dépôts.
	28,212	80	Prorata d'intérêts au 31 décembre 1904 sur obligations.
108,579	81,806	15	A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent.
	24,701	95	
IV. Pertes et amortissements.			
	2,719	54	Sur effets escomptés sur la Suisse.
	7,655	—	" effets publics.
	2,669	14	" propriétés foncières non destinées à l'usage de la banque.
13,148	100	—	Don annuel à l'Hospice de la Broye.
VI. Bénéfice net.			
	11,347	88	Solde au 31 décembre 1903.
76,389	85,051	98	Bénéfice net de l'exercice.
240,168	60		
I. Produit du compte d'effets de change.			
Effets escomptés sur la Suisse:			
	46,289	39	Intérêts perçus et commissions
	8,117	—	Réescompte de l'exercice précédent à 6%
	54,356	39	A déduire: Réescompte au 31 décembre 1904 à 6%
	8,520	—	
		45,836	39
Avances sur nantissements:			
	1,075	55	Intérêts perçus et commissions
	152	—	Réescompte de l'exercice précédent à 6%
	1,227	55	A déduire: Réescompte au 31 décembre 1904 à 6%
	152	50	
		1,075	05
Effets à l'encaissement et impayés:			
		787	80
			47,679 24
II. Intérêts créanciers et commissions.			
<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>			
	6,076	03	Des banques d'émission et correspondants
	110,009	57	Des comptes courants débiteurs
<i>b. Sur autres créances et placements.</i>			
Des placements hypothécaires:			
	4,522	25	Intérêts perçus
	4,480	90	Prorata d'intérêts au 31 décembre 1904
	9,003	15	A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent
	3,275	45	
		5,727	70
D'effets publics:			
	46,873	80	Intérêts perçus sur effets publics propres
	5,200	—	Bénéfice sur les cours des effets publics propres
		52,073	80
			173,886 60
III. Produits des immeubles.			
	1,360	—	Du bâtiment de la banque
	659	14	D'autres propriétés foncières
			2,029 14
V. Produits divers.			
	4,000	—	Bénéfice sur participations
	447	10	Agio sur coupons, billets de banques étrangers, monnaies, etc.
			4,447 10
VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.			
	200	40	Sur effets escomptés sur la Suisse
	578	24	Sur comptes courants débiteurs
			778 64
VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.			
			11,847 88
			240,168 80

Annexe au compte de profits et pertes du Crédit agricole et industriel de la Broye pour l'exercice 1904.

Répartition des bénéfices.

A teneur de l'article 70*) des statuts, la répartition suivante des bénéfices a été proposée:		
Le bénéfice net pour l'année 1904 s'élevé à		fr. 76,389. 81
5% au fonds de réserve statutaire	fr. 3,252. 59 élevés à fr. 4,000. —	
Le solde 95% aux actionnaires, par	" 61,799. 34 réduits " 60,000. —	
En outre, il est versé à la réserve supplémentaire	" 2,000. —	
Report à nouveau	" 10,889. 81	
	Somme égale fr. 76,389. 81	

*) Article 70 des statuts: Le bénéfice accusé par le bilan est réparti comme suit:

1° Au moins le 5% est versé au fonds de réserve, jusqu'à ce que celui-ci ait atteint le quart du capital social; si ce chiffre une fois atteint venait à être diminué, les versements reprendront jusqu'à ce qu'il soit complété à nouveau.

2° Le solde, soit 95%, sera réparti entre les actionnaires.

L'assemblée générale pourra toutefois, sur la proposition du conseil d'administration, constituer une réserve spéciale, même en dehors du prélèvement et-dessus en faveur du fonds de réserve, ou reporter une partie du bénéfice de l'année au compte de l'année suivante.

Madame Jeanne-Bertha, veuve de Georges-Emile Laubscher, de Meinisberg, domicilié à la Chaux-de-Fonds, a repris l'actif et le passif de la maison «G. Laubscher», radiée. Genre de commerce: Brasserie de la Serre. Bureaux: 12, Rue de la Serre.

1er février. La raison Vve G. Metzner, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 8 février 1900, n° 44), est éteinte ensuite de renonciation de la titulaire.

1er février. Le chef de la maison Clémentine Moritz, à La Chaux-de-Fonds, est Clémentine-Catherine-Elisabeth Moritz, de Brème, domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Magasin de corsets et broderies. Bureaux: 56, Rue Léopold Robert.

1er février. Le chef de la maison Vve S. Tréand, Hôtel du Lion d'or, à La Chaux-de-Fonds, est veuve Stéphanie Tréand, de Malbrans (Doubs, France), domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Lion dor. Bureaux: 12, Rue Fritz Courvoisier.

1er février. La raison Albin Droz, aux Eplatures (F. o. s. du c. du 27 avril 1883, n° 64), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

1er février. Rosa Bosshardt, de Sternberg (Zurich), et Rodolphe Geering, d'Opfikon (Zurich), les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale R. Geering & Co, une société en nom collectif commençant le 1er février 1905. Genre de commerce: Horlogerie. Bureaux: 18, Rue de l'Est.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1er février. La société en nom collectif Aeschlimann et Cie, à Bovresse (F. o. s. du c. du 16 avril 1895, n° 102, page 432), est dissoute; la liquidation étant terminée; sa raison est radiée.

1er février. Jules-Edouard Gaillard, de Chanay, département de l'Ain (France), Henri-Samuel Capt, de L'Orient (Vaud), et Arthur-Edouard Richen, de Kandergrund (Berne), les trois domiciliés à Fleurier, ont constitué à Fleurier, sous la raison sociale Gaillard, Capt et Cie, une société en commandite, commencée le 1er février 1905. Jules-Edouard Gaillard et Henri-Samuel Capt, sont associés indéfiniment responsables, et Arthur-Edouard Richen, associé commanditaire pour une commandite de cent francs (fr. 100). Genre de commerce: Fabrication mécanique en séries, de pièces détachées et construction de machines de précision et de tous articles se rattachant à cette industrie. Bureaux: à Fleurier.

Bureau de Neuchâtel.

1er février. La raison Jean Feutz, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1er août 1902, n° 289, page 1154), est radiée ensuite du départ du titulaire.

1er février. La raison Louis Grisel, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1er août 1903, n° 304, page 1214), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genève — Genève — Ginevra

1905. 1er février. La raison A. Wernly, mécanicien, constructeur de machines et outils en tous genres, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 9 décembre 1885, page 756), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

1er février. François Lescaze, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex, et Paul-Emile Chevalley, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale Lescaze et Co., une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1905. Genre d'affaires: Constructeurs-mécaniciens. Bureaux et ateliers: 1, Quai de Rhône. (Anciens ateliers A. Wernly).

E. S.

Bilan annuel du Crédit agricole et industriel de la Broye, à Estavayer au 31. décembre 1904.

Table of financial statements showing Assets (Actif) and Passives (Passif) for Crédit agricole et industriel de la Broye as of 31 December 1904. It includes categories like Cash, Loans, and Emissions with detailed sub-items and values.

Annexes au bilan annuel du Crédit agricole et industriel de la Broye au 31 décembre 1904.

Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1904.

Table showing the state of bank bills as of December 31, 1904, categorized by issuance, in circulation, and on hand.

Annexe n° 3. Comptes courants créanciers.

Comptes courants créanciers, 3 %.

Il s'élevaient à la somme de fr. 302,644. 21 se répartissant entre 165 déposants et sont remboursables dans tous les cas dans les 8 jours.

Annexe n° 4. Caisse d'épargne.

Nombre des déposants et conditions de remboursement.

Le nombre des déposants au 31 décembre 1904 est de 1870 à 3 1/2 % pour fr. 1,847,283. 91 remboursables après 8 jours.

Articles 9, 10 et 11 du règlement:

Text describing the terms of deposit and repayment for the savings bank, including interest rates and maturity conditions.

Annexe n° 2. Inventaire des titres.

Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme	Total	Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme	Total	
I. Obligations.						Report						
<i>a. Formant la couverture du 60% de l'émission.</i>						20	4% oblig. Banque p. Val. Transp., série A (remb. 101%)	20,000	99	19,800	498,193	626,056
590	3 1/2 % Oblig. Chemins de fer fédéraux 1902, série B, E, F	390,000	98	382,200		6	4% " Société suisse d'indust. élec., série III	6,000	98	5,880		
544	3% " Canton de Fribourg 1892	173,000	85	146,200		10	4% " Société suisse p. Val. Amérique d. Nord	10,000	98	9,800		
49	3 1/2 % " Canton de Neuchâtel 1902	49,000	96	47,040		100	4 1/2 % " Société financ. ital. suisse, Genève 1902	50,000	100	50,000		
27	8 1/2 % " Canton de Solenne 1889	26,000	96	24,960		25	3 1/2 % " Chemin de fer central suisse 1894	25,000	97	24,250		
60	8% " Royaume de Hongrie (Paris de fer)	24,480	85	20,808	25	23	3 1/2 % " St-Gothard 1895, 1re hyp., série X	28,000	97	22,310		
<i>b. En possession de la banque.</i>						4	3 1/2 % " Chemin de fer St-Gothard 1895, 1re hyp., série XIX	2,000	97	1,940		
20	3 1/2 % Oblig. Chem. de fer féd. 1899, série A	20,000	98	19,600		10	3 1/2 % " Chemin de fer Oberland bernois, 1re hypothèque	10,000	97	9,700		
5	8 1/2 % " " " " 1899, " D	5,000	98	4,900		105	3 1/2 % " Chemin de fer Jura-Simplon 1894	52,500	96	50,400		
50	8 1/2 % " " " " 1902, " E	50,000	98	49,000		30	4% " Chemin de fer Sud-Est suisse, 1re hypothèque	15,000	98	14,700		
125	3 1/2 % " " " " 1902, " F	125,000	98	122,500		20	4% " Chemin de fer Martigny-Châtellard	10,000	98	9,800		
60	3% " Canton de Fribourg 1903	30,000	85	25,500		10	2 1/2 % " Chemin de fer Schynige-Platte, 1re hypothèque	10,000	76	7,600		
20	3 1/2 % " des Grisons 1901, série B	20,000	96	19,200		11	8 1/2 % " Société navigat. Neuchâtel-Morat	7,000	95	6,650		
20	3 1/2 % " de Neuchâtel 1902	20,000	96	19,200		14	4% " Tramways de Pontcharra-Rochette	5,500	90	4,950		
10	8 1/2 % " " " " 1903	10,000	96	9,600		3	4 1/2 % " Fabriq. de sucre d'Arberg, 1re hyp.	3,000	97	2,910		
23	8 1/2 % " " " " St-Gall 1902, série XIV	23,000	96	22,080		16	4% à lots " Canton de Fribourg 1902	225	15	225		
17	8 1/2 % " " " " " " VI	17,000	96	16,320		25	8% " " " " " " 1898	500	15	375		
109	8% à lots " Canton de Genève 1880	10,900	107	11,663		34	8% " " " " " " 1878	340	14	476		
12	3 1/2 % " Ville de Bulle, 1re hyp.	12,000	96	11,520		II. Actions.						
18	3 1/2 % " Ville d'Estavayer	18,000	98	17,640		89	Actions Banque hypothécaire suisse	19,500	500	19,500		
4	8 1/2 % " Ville de Lausanne 1902	2,000	96	1,920		2	" Tramways de Fribourg	400	150	300		
105	3% " diff. Communes fribourgeoises et navigation	5,250	100	5,250		21	" Société industrielle de la Broye	5,250	200	4,200		
19	8 1/2 % " Crédit fonc. vaudois 1896, série B	9,500	90	8,550		100	Parts sociales société du Moulin agricole à Lully	5,000	50	5,000		
70	2% " Banque de l'Etat de Fribourg	7,000	65	4,550								
18	4% " Banque hypothéc. suisse, série A	18,000	98	17,740								
25	4% " " " " " " B	25,000	98	24,500								
24	4% " " " " " " C	24,000	98	23,520								
14	4% " " " " " " E	14,000	98	13,720								
26	8 1/2 % " " " " " " F	26,000	96	24,960								
17	3 1/2 % " " " " " " G	17,000	96	16,320								
14	8 1/2 % " " " " " " J	14,000	98	13,440								
				498,193	626,056	25						

Annoucen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000, voll einbezahlt.

Comptoirs in: Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey und Genf.

Wir sind Abgeber von

3 1/4 % Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000. [257]

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Comptoirs.

Das Direktorium.

Rumsch & Hammer * Forst, Lausitz
Deutschland
Wäschereimaschinenfabrik

VON M. 150 — an
WASCH- MASCHINE MIT UNTERSCHENKEL UND HANDBÄNDE
ca. 2200 Stück im Betrieb. ca. 1600 Stück im Betrieb.
Wir bitten bei Bedarf in Wäschereimaschinen direkt bei uns in Forst-Lausitz anzufragen.

(65.)

Erste schweizerische Maschinenleder- und Treibriemenfabrik Staub & Co., Männedorf
(am Zürichsee).

Fabrikation sämtlicher Massenartikel aus Leder für Maschinentzwecke.

Treibriemen für alle Betriebsverhältnisse

anerkannt unübertroffenes Fabrikat [9]

Telephon. - Telegr.: Lederfabrik Männedorf. - Bahnstat. Uetikon.

Zu verkaufen aus freier Hand

In grossem Industrieort der Zentralschweiz, nahe der Stadt, ein mit dem Wohnhaus durch Zwischenbau verbundenes, schön und durchaus solid gebautes

Etablissement

mit mehreren hohen und geräumigen Kellern und Lokalitäten, für den Betrieb eines Grosshandels in Wein, Getreide, Mehl, Landesprodukten etc., gleich gut wie für jede beliebige Fabrikation sich eignend. Gratis-Geleiseanschluss an Normalbahn. Elektrische Kraft leicht erhältlich. Anfragen unter M 267 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. (174)

Um Irrtümer richtig zu stellen, die allfällig infolge eines in diesem Blatte erschienenen Inserates entstanden sind, mache ich hiedurch darauf aufmerksam, dass ich auch nach Auflösung der Firma **Wolf & Graf**, das von meinem Vater gegründete und dann unter der Firma **Wolf & Weiss** geführte, altrenommierte Geschäft im gleichen Umfang, in den bisherigen Lokalitäten, **Brand-schenkestrasse 7, Zürich I**, weiterführe. [101]

W. WOLF, Ingenieur, vormals Wolf & Weiss, Zürich.
Telephon 4543. — Telegrammadresse: Wewolf.

Generalversammlung der Genossenschaft schweizerischer Metzgermeister
in Altstetten bei Zürich

Sonntag, den 5. Februar 1905, vormittags 10 Uhr, im Pavillon der Tonhalle Zürich.

Traktanden:

- 1) Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
- 2) Berichterstattung des Verwaltungsrates über das zweite Betriebsjahr.
- 3) Vorlage der Jahresrechnung mit dem Bericht der Revisoren.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 5) Wahl von drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1905.
- 6) Bericht der Direktion über das Geschäftsjahr 1904.
- 7) Verschiedenes.

Die Stimmkarten werden den Herren Genossenschaftlern mit dem Jahresbericht zugestellt.

Die Jahresrechnung liegt vom 23. Januar ab auf dem Direktionsbureau der Genossenschaft zur Einsicht offen.

Zu zahlreicher Beteiligung an der Versammlung ladet ein

Namens des Verwaltungsrates:

[162]

Der Präsident:

R. Gujer-Müller.

Buchhalter u. Korrespondent

Tüchtiger und selbständiger Buchhalter und Korrespondent für deutsche und französische Sprache in ungekündigter Stellung, sucht auf 1. Juli a. c. dauerndes Engagement. (259) Gefl. Offerten sub Chiffre Z E 1005 an Rudolf Mosse, Zürich.

Zu vermieten

In einer leerstehenden Fabrik in der Nähe von Zürich sind kleinere und grössere

Räume

mit Wasser- und Dampfkraft billig zu vermieten. (136)

Anfragen sub Chiffre Z A 401 befördert die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürich. (174)

WER Teilhaber sucht oder Käufer, verlange kostenlose Offerte von **Carl Bohn, Nachf., Mainz.**

Attention! Les fabriciens renommés suivantes de machines pour outils: J. E. Reinecker, Chemnitz; J. G. Weissler Söhne, St. Georgen (Forêt noire); Union, Maschinenfabrik, Chemnitz, etc. ont chargé de leur représentation

H. Graf-Buehler, Ingénieur à Zurich, ci-devant dans la maison Wolf & Graf. La raison sociale Wolf & Graf a cessé d'exister. [64]

Amerik. Buchführung lehrte gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgsgarantiert. Vorl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexporte, Zürich. B 15